

16. 2. 25

Monsieur.

je me trouve en difficulté avec M^r G.
Peano, et n'en attends plus de réponse. Dans sa
dernière lettre, il semblait me faire prévoir ce
silence, mais je n'ai pas aussitôt compris. Il m'écrivait
Ing. Canesi es novo directore de Academia. ~~Meus~~
^{SV} ~~nunis occupato in schola.~~

Exposons le cas en bref.

je suis auteur d'un nouveau système d'Interlingue.
M^r. G. Peano accepta de l'imprimer. Cout 300 lire
(80 francs suisses). Je les lui ai envoyés.

Le lieu de tenir sa promesse, M^r. Peano me fit
des observations sur mon système. Il y en avait
d'excellentes. J'en tins compte et recomposai mes
feuilles. Cela me prit du temps.

Quand je revins à la charge, nouvelles obser-
vations. Cette fois, je tins bon et je la pris de faire
mon texte à l'imprimeur.

Réponse : Me retransmette manuscrito. Muito difficile es compositione de litteras cursivo mixto ad romano, etc., etc. Jam numeroso socio de Academia publica Romana, Occidental... sine successor.

Il ne me restait qu'une chose à faire, régler ce qu'il fallait faire de l'argent envoyé. J'en fis trois parts

1^o: la 1^{era} pour servir à payer ma quote-part à l'Académie, je n'espére pas pouvoir publier quelque chose cette année.

2^o: la 2^e pour payer les frais de correspondance au sens large bien entendu. Il m'a écrit par mal de lettres, pour m'amener à réduire mon système à des modifications de ten-

3^o: la 3^e me devrait être renvoyée, c. à. d. le reste. Cela n'a rien à faire, et je suppose qu'il a versé cet argent à la caisse de l'Académie.

C'est donc à vous que j'ai l'honneur de réclamer cette petite somme, je ne vois pas d'autre explication à cette fin de lettre : Ing. Canesi es novo directare. me es nimis occupato in schola.

je comprends l'italien, bien que je l'écrive mal.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments très distingués

Con socio F. Gabriel Fille-Dieu Romont

Suisse (Svizzera)